

OGLAŠAJTE V
NAJBOLJŠEM
SLOVENSKEM
ČASOPISU

Izvršujemo vsakovrstne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER

Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXXIV.—LETO XXXIV.

CLEVELAND, OHIO, THURSDAY (ČETRTEK), OCTOBER 18, 1951

ŠTEVILKA (NUMBER) 204

NOVI GROBOVI



LOUIS GORSE

Po dolgi in mučni bolezni je preminil v St. Luke's bolnišnici poznani Louis Gorse, star 48 let, stanujoč na 824 E. 207 St. Rojen je bil v Clevelandu in je bil član društva Napredok, št. 132 ABZ ter ustanovitelj in dolgo let tajnik podružnice št. 8 SMZ. Zadnjih šest let je vodil trgovino na 324 E. 200 St. v Euclidu. Tukaj zapušta soprogo, Mary, rojeno Smith, hčer Mae, mater Mrs. Frances Gorse, rojena Strazer, doma iz vasi Večna gora na Dolenjskem, tri brate: William, Frank in Edward, štiri sestre: Mrs. Pauline Uile, Mrs. Anna Cesnik, Mrs. Julia Strnad in Mrs. Emma Perko ter več sorodnikov. Oče John je umrl leta 1936. Pogreb se vrši v soboto jutro ob 8.15 uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., v cerkev sv. Kristine ob 9. uri in nato na pokopališče Calvary.

JOSEPH ZUPANČIČ

Včeraj popoldne ob 2:30 uri je preminil v Charity bolnišnici Joseph Zupančič, star 62 let, stanujoč na 21141 Miller Ave. Doma je bil iz vasi Cegonca, fara Prečna pri Novem mestu, odkoder je prišel v Ameriko leta 1913. Družina je stanovala 24 let na E. 60 St., zadnjih osem let pa na Miller Ave. Bil je član društva Carniola Tent, št. 1288 TM.

Tukaj zapušta soprogo Jennie, rojeno Kostrevc, doma iz vasi Hrušica, fara Stopče, tri sinove in hčer: Joseph, Frank, Mrs. Jennie Jenc in Edward, brata Alojzija v Milwaukee, sestro Josephine Knafelc v Kanadi in sestro Alojzijo v Taylor, Ill., vnuka in več sorodnikov. Truplo bo položeno na mrtvaški oder danes popoldne ob 5. uri v pogrebni zavod A. Grdina in sinovi na Lake Shore Blvd., odkoder se pogreb vrši v soboto.

ZASTRUPLJENA HRANA ZA VOJAKE

CAMP STONEMAN, Cal. oktobra—Vojaške oblasti so objavile, da je bilo po kosilu bolnih naenkrat 66 vojakov, ki so bili določeni za odhod na Daljni vzhod. Vojaki so oboleli neposredno po zavžitju hrane. Zdravstveno stanje obolenih ne vzbuja zaskrbljenosti, vzroki bolezni pa še niso ugotovljeni.

Poroča
Poročila se bosta v soboto, 20. oktobra Miss Agnes L. Kosmerl, hčerka Mr. in Mrs. Frank Kosmerl, lastnika Chardon Inn na Rt. 322 in 44 v Chardon, Ohio, in Mr. Albin J. Trček, sin Mr. in Mrs. John Trček, lastnika Gaiety Bar Inn na 16223 Waterloo Rd. Poroča bo ob 9.30 uri jutraj v cerkvi sv. Jeronima, 15000 Lake Shore Blvd. Poročna slavnost se vrši zvečer ob osmih v Slovenskem domu na Holmes Ave.

Oba, ženin in nevesta sta pohajala v Cleveland College in Western Reserve univerzo. Zenoletna bosta na 18010 Nottingham Rd. Mlademu paru čestitamo in mu želimo vso srečo in zadovoljstvo v zakonskem življenju!

Sateliti imajo 1,500,000 vojakov pod orožjem pod eno roko

LONDON, 17. oktobra—Zadnja poročila, ki so dospela v London iz držav izraza železne zaveze v vzhodni Evropi, navajajo, da držijo sovjetske satelitske države pod orožjem 1,500,000 mož, katera armada se vodi po enotni roki in po ruskem vzorcu. Poleg tega imajo ruski sateliti Poljska, Romunija, Madžarska, Češkoslovaška, Bolgarija in Albanija pol milijona mož razporejenih v varnostnih in obmejnih službah, v partijski policiji in podobnih oddelkih.

Ista poročila trdijo, da so se modernizirali vzhodni evropski satelitski oklopni oddelki ter se istočasno povečali. Najbolj zvesti sateliti so prejeli najnovejša orožja. Pri vajah se uporablja najmanj 2500 tankov, vojaški stroški pa stalno naraščajo.

Divizije posameznih satelitov

Po tem poročilu ima Poljska 24 divizij, med njimi 4 oklopne in štiri motorizirane.

Češkoslovaška ima okrog 15 divizij, med temi tri oklopne in pet motoriziranih.

Romunija ima okrog 15 divizij, med temi dve oklopni in štiri motorizirane.

Madžarska ima okrog 12 divizij, med njimi eno oklopno in tri motorizirane.

Bolgarija ima tudi okrog 12 divizij, med temi celo tri oklopne in dve motorizirane.

Albanija razpolaga z dvema divizijama.

Rusija podpira Iran

NEW YORK, 17. oktobra—V debati o britanski pritožbi zoper nacionalizacijo iranskega petroleja, ki se vrši pred varnostnim svetom Z.N., je dala Sovjetska zveza na znanje, da bo uporabila pravico veta, če bi prišlo do glasovanja o predlogu, da naj se anglo-iranska pogajanja obnovijo.

Da bi se dosegel v tem spornem vprašanju kak kompromis, ste na delu tudi Indija in Jugoslavija.

Sovjetski zastopnik je označil tako rusko pritožbo, kakor tudi dopolnila k tej pritožbi, kot poseg v čisto notranje iranske razmere.

Teheranska delegacija je zagovarjala, da bo zapustila sejo in odšla domov, če se ne bo priznalo stanje ustvarjeno po zakoniti, ki ga je sprejel iranski parlament in ki je pravomočen. Zakon je nacionaliziral iranski petrolej. V okviru tega zakona je na iranski strani možna le debata o dveh točkah: Koliko mora Iran plačati Angležem odškodnine za nacionalizirano premoženje bivše anglo-iranske petrolejske družbe in koliko petroleja prodati Veliki Britaniji.

UMIRAJOČA NE MORE NAPRAVITI OPORKE

Mrs. Mary Suvak, stara okrog 50 let, stanujoča na 3881 E. 112 St., je 15. avgusta oslabila. "Svoj denar dam Mihi, denar je tam," in je pri tem pokazala na skrinjico, kjer se je denar nahajal. Morda bo kmalu po meni, morda se bliža moj konec," je dejala. In s tem naj bi napravila ustmeno oporoko. Mrs. Suvak je res umrla na srčni kapi dve uri pozneje. Ali je Miha mogel postati dedič? Sodnik je odločil, da umirajoči ne more napraviti veljavne oporoke in \$17,000 dobe zakoniti dediči.

RUSIJA ZAVRAČA POSREDOVANJE

WASHINGTON, 17. oktobra—Ameriški poslanik Allan Kirk je dne 5. oktobra predlagal Sovjetski zvezi posredovanje za premirje na Koreji.

Sovjetska vlada je predlog Kirka zavrnila s tem, da sicer verjame v dobro voljo poslanika Kirka, da pa ne verjame v miroljubnost Amerike, ki da je s obrambo Koreje, z raznimi paketi v Evropi, na Pacifiku in na Atlantiku dokazala svojo napačnost.

BRITANCI POSLALI PADALCE V EGIPT

KAIRO, 17. oktobra—Brigada 3,500 mož je bila poslana iz otoka Cipra v Sredozemlje v Egipt v ojačenje tamošnjih britanskih čet. Računa se, da je v Egiptu kakih 40,000 britanskih vojakov in je njihov poveljnik izjavil, da se ne bodo umaknili in da jih ne bodo s silo pregnali.

Obrambena produkcija ne šepa

WASHINGTON, 17. oktobra—Na zadnje očitke delavske unije C.I.O., da se obrambeni program ne vrši po načrtu, je odgovoril šef narodne mobilizacije Charles E. Wilson in je zadržal C.I.O., da se njegov program dobro in v redu izvaja. Wilson navaja, da se bo v prvem četrtletju počenši z januarjem 1952 uporabilo za vojaške namene več kakor 40% vsega aluminija in medij, oziroma tozadevnih produktov.

Direktor Wilson se je izjavil zoper to, da naj bi se nadaljevalo s produkcijo v civilne svrhe, dokler se ne preobrazijo industrija v vojno industrijo.

C.I.O. je predložila direktorju Wilsonu, da narašča brezposelnost, katera pa bi se po mnenju C.I.O. zavrila, ako bi se v tem razdobju nadaljevalo s produkcijo dobrin namenjenih za civilno prebivalstvo.

KILLINGER MORA NA ELEKTRIČNI STOL

COLUMBUS, O., 17. oktobra—Ohijsko vrhovno sodišče je razsodilo, da mora 18-letni Gerald Killinger na električni stol.

16. november je določen kot dan izvršitve smrtno kazni.

Killinger je bil obsojen na smrt, ker je v znani zakonski tragediji Mast dne 15. oktobra 1950 ustrelil 23-letnega farmarja Masta, in je dejanje izvršil v sporazumu z Ammermanom.

Kazen se da naravno spreminiti le, če bi bil Killinger deležen pomilostitve.

MLADI REPUBLIKANCI ZOPER TAFTA

MINNEAPOLIS, 17. oktobra—Mladi republikanci Minnesote so se izjavili zoper to, da bi kandidiral ohijski senator Robert Taft na republikanski listi za ameriškega predsednika leta 1952.

ALI POROČITI SE—ALI PRODATI HIŠO

Sadie Ramsey je stara 97 let in živi v Seattle. V svojem življenju je bila štirikrat poročena. Ramsey poseduje hišo. V zadnjem mesecu je bila bolna in se je nahajala v bolnici. Tam je za svoje zdravje dobila od zdravnikov naslednji recept:

"Ali prodati hišo in si vzeti stanovanje proti plačevanju najemnine; ali pa se poročiti, da bo kdo skrbel za mene."

In ker sem se raje poročila kot pa prodala hišo, sem sedaj v 97. letu moje starosti tako petič poročena.

Rusija protestira—Norveška zavrača očitke

OSLO, Norveška, 17. oktobra—Sovjetska vlada je vložila pri norveški vladi protestno noto, v kateri opozarja Norveško, da je njeno članstvo pri severno Atlantski zvezi v nasprotju z pariškim dogovorom iz leta 1920, ki je določal, da se demilitarizirajo otoki območja Spitzbergov. Članice omenjenega pakta imajo možnost, da omenjene otoke uporabijo v vojaške svrhe, kar bo vsekakor poslabšalo rusko-norveške odnose.

V svojem odgovoru je norveška vlada zavrnila sovjetske očitke in podčrtava, da gre pri severno Atlantski zvezi zgolj za obrambeni značaj in da ni bilo nikdar govora, da bi se zgradile na Spitzbergih kake vojaške baze.

Kje so vojni ujetniki?

NEW YORK, 17. oktobra—Sovjetska vlada je obvestila tajništvo Združenih narodov, da je odposlala domov vse nemške, japonske in italijanske vojne ujetnike iz zadnje svetovne vojne, razen tistih, ki so bili radi vojnih zločinov obsojeni in prestajajo kazni, oziroma so v preiskavi.

Nemčija, Italija, Japonska in Avstrija so se pritoževale, da njih vojni ujetnikov iz Rusije ni domov in da ginevajo po taboriščih za prisilno delo.

Trdi se, da je v Sovjetski zvezi še vedno najmanj pol milijona vojni ujetnikov, katerih Rusija ne mara vrniti.

DENAR ZA ŠTUDENTA PRIŠEL V ROKE ROPARJU

Zakonca Mr. in Mrs. Ciofani imata sina šestletnega Anthonyja. Več kot devet let že hranita denar in sta prihranila do sedaj \$1,700. Denar sta namenila za stroške šolanja sina Anthonyja, ko bo hodil na visoko šolo. Prihranek je bil skrit v spalnici pod žimnico. Ko so bili vsi trije v mestu po nakupu, je prišel v njihovo stanovanje ropar, imel srečo, da se je lotil brskanja po postelji in našel tam \$1,700. Za roparjem ni sledu.

ZBOR ADRIA priredi JESENSKI KONCERT v nedeljo, 21. okt.

ob 4. uri pop.
v Ameriško-jugoslovanskem centru na Reher Ave.
Zvečer ples v obeh dvoranah—Johnny Vadal in John Okicki orkestra

Truman zagovarja načrt za splošno ljudsko zdravje; ljudstvo plača stroške

2500 mrtvih, \$55,000,000 škode

TOKIO, 17. oktobra—Tajfun, ki je divjal okrog Japonske in v severnem Pacifiku, je bil najhujši, kar ga pomni japonska zgodovina zadnjih 20 let. Ob življenje je prišlo 2500 oseb, nastala škoda pa se ceni na \$55,000,000.

Tajfun je razsajal na južno Japonskem celih 48 ur in je bilo vsled njegovega razdejanja kakih 245,000 ljudi brez strehe. Med ranjenimi je tudi šest ameriških vojakov. Kakih 500 zavezniških vojakov, ki so se nahajali v vojašnici, katero je zajel tajfun, je moralo biti prenešenih reševalnim potom. V nekem vojaškem taborišču je tajfun podrli cele stene zgradbe. Vsled tajfuna so trpela poslopja, ceste in železniške proge. Najmanj 1000 mostov je bilo odnešenih ali pa pokvarjenih.

McCarthyev špijon obsojen v Švici

LAUSANNE, Švica, 17. oktobra—Švickarsko zvezno sodišče je obsodilo 23. let starega Amerikanca Charlesa E. Davisa iz Pasadena, California, radi politične špijonaže. Davis se je moral zagovarjati, da je špijoni-ral kaj delajo komunisti in ameriški diplomatsko oboje v Švici. Špijonažo so naročili ameriški agentje in senator Joseph McCarthy.

Davis je bil obsojen na osem mesecev zapor, na izgon iz Švice in prepoved, da se ne sme v desetih letih povrniti v Švico.

Davis je predsedal 11 mesecev v preiskovalnem zaporu in je torej izrečeno kazni osmih mesecev že odsedel. Sodnik je utemeljeval sodbo, da je bil Davis agent McCarthyja in mu je pošiljal politična poročila tudi glede zadržanja ameriškega diplomatskega oboja v Švici.

McCarthy Davisa noče poznati. Trdi, da se je Davis sicer ponudil v službo, je bil pa zavrnjen, ko se je dognalo, kdo da je. Karkoli pa je imel zvez z Davism in poročili, jih je izročil ameriški varnostni službi.

Seja

Redna seja društva Washington, št. 32 SZS se vrši jutri zvečer ob osmih v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Članstvo je vabljeno, da se udeleži v polnem številu.

Vile rojenice



Vile rojenice so se zglasile v torek pri družini Mr. in Mrs. Frank in Anne Knaus ml., 935 E. 223 St., in pustile zalo hčerko, kateri so dali ime Karen Anne. Mati, katere dekleško ime je bilo Ann Mavko, in dete se nahajata v Booth Memorial bolnišnici. Tako sta postala Mr. in Mrs. Val. Mavko iz Madisona, Ohio, prvič stari oče in stara mama. Srečni oče je pa sin Mr. in Mrs. Frank Knaus st. iz Nicholas Ave. Čestitamo!

OČITKI O SOCIALIZACIJI ZDRAVSTVA SO BREZ PODLAGE

WASHINGTON, 17. oktobra—"Bil sem prestrašen, ko sem bil poučen, da je bilo po zdravniških zavrženih preko 34% nabornikov v drugi svetovni vojni. Od tega časa sem poskušal, da se nekaj ukrene zoper ta neveseli pojav. Če ima kdo kak boljši načrt glede izboljšanja ameriškega zdravja, kakor je moj, sem pripravljen brez nadaljnega sprejetja ga," je utemeljeval predsednik Truman svoj načrt, kako organizirati ameriško službo za ljudsko zdravje.

Predsednik Truman je govoril v Beli hiši zastopnikom ameriške zveze zobozdravnikov.

"Zoper mene je bilo polno obtožb, da hočem napraviti iz Amerike socialistično državo. Toda vsi moji napori gredo za tem, kako preskrbeti narodu zdravniško pomoč in to po načinu, potem katerega bo narod to pomoč lahko plačal. In če boste pregledali različne ugotovitve in poročila, ki se nanašajo na to vprašanje, boste lahko videli, da ni bil še noben program predstavljen v tako popolnoma napačni luči.

Gre za veliko stvar. Vi lahko storite mnogo koristnega. Moja želja je, da se ozirate na dejstva in da ne verjamete kar berete v gotovih magazinih in časopisih," je dejal predsednik Truman.

Ko se je dal s skupino fotografirati, je Truman šaljivo pripomnil:

"Ameriška zdravniška zveza vas bo mogoče radi tega izključila iz svoje srede."

Opozicija zdravniških krogov

Kmalu za Trumanovim nagovorom se je oglasil Harold W. Oppice iz Chicaga, ki se je ostro izrazil o obvezanemu zavarovanju za zdravje. Trumanov načrt, tako je zatrjeval, bi bil drag, destruktiven, neznanstven, kakor je bil in je poskus socialističnega zdravljenja v Veliki Britaniji.

Braden Peronu ne da miru

BUENOS AIRES, 17. oktobra—V mestu je prišlo do pouličnih pretepov in spopadov in so demonstrantje obmetavali Peronovo policijo s kamenji ravno, ko je Peron pozval Argentine, naj se obdrži javni red in naj se ne poskuša z oboroženimi upori.

Diktator Peron je omenil vojaški upor 28. septembra in obdobil tudi ob tej priliki bivšega ameriškega poslanika Bradena, ki da je vseh teh uporov idejni krivec in ki da je kot aktivni poslanik, kršil vse osebne in diplomatske principe, ko se je vmešaval v argentinsko politiko.

Predsedniške argentinske volitve se vršijo 11. novembra.

RUSIJA VRAČA LEDOLOMILCA

WASHINGTON, 17. oktobra—Sovjetska vlada je uradno obvestila ameriško vlado, da bo vrnila prihodnji mesec v nemškem pristanišču Bremerhaven dva ledolomilca, ki sta bila v zadnji svetovni vojni posojena Sovjetski zvezi. Sovjetska zveza ima vrniti 670 ladij, nekaj jih je vrnila leta 1949. Omenjena ledolomilca naj bi bila zamrznjena v Arktičnem morju; Rusija pa je prikazovala film, v katerem je prikazovala obe ladji v akciji, seveda kot rusko lastnino.

Na Koreji gre za navaden trik?

TOKIO, 17. oktobra—Vključ včerajšnjemu obvestilu iz glavnega zavezniškega stana, da so se dosegli med obema delegacijama gotovi uspehi, ki znajo privedi do obnove razgovorov o premirju na Koreji, se danes povdarja, da je treba rešiti še marsikaj, predno bi se začeli stvarni razgovori o premirju.

Iz vrst dobro poučenih krogov je padla celo beseda "trik," katerega naj uporabljajo komunisti, da bi zavlekli zavezniške vojaške operacije, sami pa se med tem pripravili na ofenzivo.

Podadmiral Turner Joy, ki je šef zavezniške delegacije za razgovore o premirju, je prispel v Tokio, in imel razgovore z vrhovnim poveljnikom generalom Ridgwayem. Ne manjka označb, kakor da so se znašli razgovori v slepi ulici, predno se je sploh začelo razpravljati o premirju. Komunisti zahtevajo razširitev nevtralne zone, kar na 175 kvadratnih milj in trdijo, da bi se sicer v tej zoni lahko pripetili neljubi incidenti.

Iz glavnega stana generala Ridgwaya se označujejo glavni pogoji, od katerih ne odstopijo zavezniki, in ti so:

Sedanja bojna linija na Koreji naj bo meja bodoče nevtralne zone.

Zavezniki ne bodo nikdar pristali na komunistično zahtevo, naj se ta nevtralna zona določi ob 38. paraleli.

Zavezniki bodo prekrbeli vse varnostne mere, da bi ne prišlo več do kršitev nevtralnosti kraja, kjer naj se vršijo razgovori o premirju.

Pilot, ki je kršil določbe o nevtralnosti s poletom dne 10. septembra, je bil okaran. Ime se ne bo objavilo, ker je šlo za vojaka, ki je v svoji vni, da vrši poverjeno mu nalogo najbolje, napravil prepovedani polet.

Borbe na terenu se nadaljujejo z vsemi vrstami orožja. Glavno pezo nosi slejkoprej osma ameriška armada.

ČE SE OTROCI IGRAJO Z OGNJEM

ALBERT LEA, Minn., 17. oktobra—Nelson Charles, ki mu je bilo osem let, in Lee Jenson, ki mu je bilo deset let, sta se igrala v koči z vžigalicami. Nič čudnega, da je nastal ogenj, ki je kočo upepelil. Osemletni Nelson je zgorel v plamenih, desetletni Jenson je bil sicer rešen iz objemov plamenov, toda je na silnih opeklinah kmalu izdihnil v bolnici.

Unija AFU za župana Burkeja

Clevelandska unija A. F. L., ki ima 125,000 članov, je pozvala svoje članstvo, naj voli pri volitvah za župana Clevelanda dosedanjega župana Burkeja.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
8231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 1-5311 — HENDERSON 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROČNINI)	
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:	
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):	
For One Year—(Za eno leto)	\$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev)	5.00
For Three Months—(Za tri mesece)	3.00
For Canada, Europe and Other Foreign Countries:	
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):	
For One Year—(Za eno leto)	\$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev)	6.00
For Three Months—(Za tri mesece)	3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

KORISTI, NE PA IDEOLOGIJA

(4)

Če se trdi o Ameriki, da živi hitro, je Evropa v letih po prvi svetovni vojni živela še hitreje. Normalni gospodarski in politični razvoj Amerike obstoji in se začudi nad tempom življenja v teh desetletjih v Evropi. Ko zbiramo material, kako je deževalo medsebojnih pogodb brez ozira na levo ali na desno, izgine pravzaprav razlika dveh svetov, to je komunizma na eni in nekomunističnih držav na drugi strani. Merodajno je bilo, kaj so narekemale posameznim državam tistodobne državne koristi. Kapitalistične države so sklepale s komunistično Sovjetsko zvezo prijateljske in nenapadalne pogodbe tudi proti drugi kapitalistični državi. Komunist Molotov je bil posredovalec v sporih med fašistično Italijo in nacionalistično Turčijo, a istočasno naklonjen Nemčiji, čeprav se je v tisti dobi že močno razvijal nemški nacizem in stal pred vrati, na katera je trkal, da se mu odpro za prevzem nacistične izrazite antikomunistične oblasti. Sovjetska zveza pleše po parketih v Ženevi v družbi z ostalimi državami bivše Lige narodov. Pa da smo kratki: 1939 sklene Sovjetska zveza prav s temi nemškimi nacisti pogodbo o nenapadanju, si z Nemčijo razdeli Poljsko, nakar jo nacistični Nemec končno napade in pregazi daleč v notranjost.

Pogodbe, sklenjene v zadnjih 30 letih, niso imele nobenega ideološkega značaja in nam dajejo le dokaz, da vojno države politiko svojih koristi, interesov brez ozira na sestavo svoje ali družbo države sopogodbence. Amerika je stala v tem vrvežu razmeroma dolgo časa ob strani. Pravzaprav je bila do leta 1933 med pomembnimi državami edino le Amerika, ki ni še priznala Sovjetske zveze. Ameriški krogi so mislili, da ne zahtevajo njihovi interesi, da bi se na kakršnekoli polju približali Sovjetski zvezi, ker je niso rabili. Ameriški krediti v Rusiji so znašali do tedaj kakih \$800,000.

Toda leta 1932 so tudi Amerikanci uvideli, da je ameriška zunanja trgovina, v kolikor je šlo za produkte prodanih v območju Sovjetske zveze, padla na ubogih \$13,000,000. Ameriški produkti so dosegli komaj tretjino britanskega uvoza v Sovjetsko zvezo in komaj desetino nemške zunanje trgovine s Sovjetsko zvezo. Prvi, ki so se zdramili, so bili ameriški poslovni ljudje—businessmen, ki so opozorili vlado, da je treba priti bližje s Sovjetsko zvezo. Amerika je opazila, da se na Daljnem vzhodu Azije uveljavljajo izraziti japonski in izraziti sovjetski interesi. Državni interesi Amerike in njenega gospodarstva so zahtevali razgovore, do katerih je prišlo leta 1933 in ki so se končali za obnovo diplomatskih odnosov med obema državama. Da se je ponovila ameriška tradicija, se je tudi v teh listinah potrdilo, da ne bo kaka pogodbeni stranka, v tem slučaju Sovjetska zveza, ustanavljala na teritoriju druge stranke, v konkretnem slučaju Amerike, organizacije ali skupine, ki bi stremela za tem, da se s silo prevrne in predrugači družabni in državni red. Amerikanci v Rusiji pa imajo svoje posebne pravice. Četudi z gospodarskega vidika ti dogovori amerškemu gospodarstvu niso prinesli silnih koristi, se je vendarle za tisto dobo olajšala mednarodna napetost.

Tudi v najnovejši zgodovini vidimo, da ideja ideološke vojne in ideoloških zvez ni praktično absolutna. Formalno se kujeta dva bloka, toda ne strogo z ideološkega, marveč bolj s stališča gospodarstva in politike. V zapadnem bloku samem so razpoke, ki so na videz načelnega, v resnici vsakdanjega značaja. Vključ splošni zvezi uganja posamezna članica svoje posebne državne interese in koristi. Koliko je bilo pritožb iznešenih na račun Velike Britanije ter njene prekomorske posesti radi trgovanja s komunistično Kitajsko! Britanski in britansko kolonialni interesi imajo svoje posebne zahteve in koristi, pravijo Britanci. Koliko odkritij, ki niso izvenela preveč glasno v amerškem finančnem svetu, glede ameriške pomoči dobav in dolarja Evropi, pa je na tej bazi cvetela trgovina med zapadno-evropskim in rusko-satelitskim blokom.

V vseh odnošajih posamezne države, ki živi v zajedničit z drugo državo, so nujni njeni posebni interesi, njene posebne koristi. To je lastno in mora biti tudi Ameriki. Koristi države so končno koristi državljanov posameznikov. S tega vidika je jasno, da se dober državljani zanima za splošne koristi države, tudi svoje, ki pa so predvsem gospodarskega in ne ideološkega značaja!

L. Č.

UREDNIKOVA POŠTA

Koncert pevskega zbora
Adria v AJC
na Rechter Ave.

EUCLID, Ohio — Dobro poznani pevski zbor Adria v Euclidu priredi jesenski koncert v nedeljo, 21. oktobra, ob 4. uri popoldne v dvorani Ameriško-jugoslovanskega centra na Rechter Ave.

Pevski zbor Adria je mešan zbor in edini pevski zbor v Clevelandu in okolici, kjer so pevci in pevke sami v Ameriki rojeni fantje in dekleta ter vsi navdušeni za slovensko petje. Zapojo pesmi iz duše in srca, kar ste jih imeli že večkrat priliko slišati na njih koncertih in raznih nastopih za razne ustanove, kajti oni se radi odzovejo na vabilo če jim je le mogoče.

Dne 2. septembra so nastopili v Barbertonu ob priliki otvoritve nove dvorane, za kar so želi ogromen aplavz od strani občinstva, ki je bilo presenečeno nad krasnimi slovenskimi pesmi, zapeti od tu rojenih fantov in deklet, ker sploh niso pričakovali kaj takega od njih. To vam je le eden dokaz izmed mnogih, da ti fantje in dekleta zapojejo, da jih je veselje poslušati.

Zagotovim vas, da bo program na njih prihodnjem koncertu nekaj imenitnega, kar bo občinstvo tudi to pot presenetilo kot je bilo v Barbertonu. Posebnost na tem koncertu, oziroma programu bo skupen nastop večje skupine harmonikarjev (accordionists).

Pevovodja zbora Adria je Anton Schubel, obče poznan dirigent, kar vam je tudi jamstvo, da bo koncert prvovrsten.

Cenjeno občinstvo je vladno vabljen, da poseti koncert zbora Adria, ker s tem se da pevecem podpora v moralnem in gmotnem oziru in jih spodbudi do nadaljne gojitve slovenske pesmi in kulture med mlajšo generacijo.

Torej, pridite in žrtvujte nekaj v ta namen. Ne bo vam žal za to, poleg boste pa imeli obilo duševnega užitka. Napolnimo dvorano na Rechter Ave. v Euclidu do zadnjega kotička ob priliki koncerta Adrije v nedeljo 21. okt. ob 4. uri popoldne. Po koncertu bo ples, za katerega igra Johnny Vadalov orkester.

F. Požar

Ribničani vabijo na
plesno veselico

CLEVELAND, Ohio — Pristvo Ribnica, št. 12 SDZ priredi plesno veselico v soboto, 20. oktobra v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

Tem potom vabim vse cenjeno občinstvo in člane Slovenske dobrodelne zveze na udeležbo. Za ples bo igrala fina godba, namreč Vadalov fantje s svojim orkestrom. Za žejne bodo skrbeli naši natakarji, ker so vsi fajn fantje in možje. Tudi za lačne bo vse prvovrstno preskrbljeno, za kar so se pobrigale naše izvrstne kuharice. Tako ne bo treba biti nobenemu lačen ali žejen. Tudi žal ne bo nikomur, kdor bo obiskal Ribničane, saj veste, da pri Ribničanih je bilo še vselej prav lušno in veselo. Vstopnina je samo 75 centov.

Tudi glavni odbor prav vljudno vabim, da pride malo pogledat te krote—ribniške. Malo se bo zaplesalo, malo zapelo in pokramljalo, pa bo večer kar hitro minil.

Torej, na veselo svidenje v soboto zvečer, 20. oktobra v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

Za odbor društva Ribnica:

Anton Debelak.

Brooklynski Slovenci
vabijo

CLEVELAND, Ohio — Vsem članom društva Brooklynski Slovenci št. 48 SDZ in prijateljem se naznanja, da priredimo jesensko veselico v soboto, 20. oktobra v Domu zapadnih Slovencev na 6818 Denison Ave.

Potrudili se bomo, da bo plesna zabava prvovrstna, ker veselijo ni odbor je na delu, da bo vsem postreženo najbolje, najsibo z okusnimi jedili ali drugimi okrepčili. Za plesalnice bo skrbel godba Stan Mauser and His Polka Knights, ki so med nami najbolj popularni. Pričetek veselice bo ob 8. uri in bo trajala do 12.30 zjutraj.

Priporočamo se sosednjim društvom za poset in ob enaki priliki bodo tudi naši člani povrnili obisk.

Frank Hunter, tajnik

V Brčkem je dovršena prva moderna hladilnica v Jugoslaviji

Na obali Save v Brčkem je začela obratovati prva moderna hladilnica v Jugoslaviji. V tej hladilnici je mogoče vskladiti do 200 vagonov raznih živil, kakor sadja, vrtnine, mesa, jaje itd.. Iz Bosanske Posavine in Semberije so začeli dovažati v novo hladilnico predvsem sveže slive. Sedaj sta na razpolago že dve tretjini hladilniškega prostora, medtem ko bodo ostale prostore opremili do konca leta.

Hladilnica v Brčkem bo obratovala po najsodobnejših načelih. Hitro pokvarljiva živila bodo lahko mesece in mesece ohranili v svežem stanju brez škode za okus in hranljivost, in sicer z ohlajevanjem do 40 stopinj. V večini primerov pa bo zadostovalo, zlasti pri vskladitvi za krajšo dobo, ohlajevanje na 0 do 5 stopinj Celzija.

Projekt hladilnice je izdelal inženir Svetislav Popović. Strojne naprave za hlajenje so uvožene iz Švice, električne naprave pa so izdelali v zagrebški tovarni "Rade Končar." Hladilnica je zgrajena v treh nadstropjih in je razdeljena v večje in manjše komore, ki so toplotno izolirane s plutovinastimi ploščami. V hladilnici je tudi ledarna, ki lahko dnevno daje 30 ton ledu za potrebe hladilniških naprav, kakor tudi za preskrbo mesta in okolice.

Ves objekt je zgrajen tako,

da se lahko zmogljivost hladilnice poveča z dograditvijo novih prostorov. Razen tega je namravana zgraditev moderne klavnice ter delavnice za predelavo jaje in drugih objektov, tako da bo nastal nekak kombinat živilske industrije.

Ceprav bodo v hladilnici lahko dnevna sprejela oziroma oddali do 10 vagonov raznih živil, bo zaposlenih le malo delavcev, ker je vse obratovanje mehanizirano. Ob Šavi bodo zgradili še pristanišče za ladje, ki bo povezano s hladilnico po posebnem kanalu za prevoz blaga do rečnih ladij, hladilnica pa ima tudi posebne naprave za hlajenje in polnjenje hladilniških vagonov.

(Po "Slovenskem poročevalcu")

ČE ODPOVEDO ZAVORE . . .

V občestni jarek se je prevrnil tovorni avtomobil, naložen z gramozom, ki ga je vozil Maks Polanc iz Celja. Kamionu so na strmini odpovedale zavore. Podjetje Cegrad iz Celja, čigar last je bil kamion, ima okrog 70,000 dinarjev škode.

TISO IN ENO LJUBAVNO PISMO VICTOR HUGOJU

V Parizu so izdali zbirko ljubavnih pism, tisoč in eno po številu, ki jih je Guilleto Drofe pisala Victor Hugoju. Guilleto Drofe je pisala Hugoju v 50 letih vsakdan po dve pismi. Le kaj mu je pisala?

DRUŽBA, KI DAJE CVETICE, GASI OGENJ IN REŠUJE ŽIVLJENJE

Leta 1906 je nenadoma izbruhnil požar v velikem skladišču lesa v Kodanju. Medtem ko so gasilci poskušali ogenj pogasiti, je neki mladenič, pisal se je Falck, zbral nekaj tovarišev in pričel reševati blago. Po večurnem delu je delovna skupina rešila blaga za več tisoč dolarjev. Zavarovalne družbe so takoj pograbile misel in so pomagale ustanoviti družbo, ki si je zadala v začetku nalogo, da bo ob požaru reševala premoženje. Vodil je družbo in jo vodi še danes Sofus Falck.

Prva oprema, ki jo je družba imela, je sestojala iz dveh kolar. Iz skromnega začetka pa se je razvila družba, ki nima primere na svetu; 830 uslužbencev Falckovega rešilnega korpusa naredi povprečno 1,000 dobrih del na dan: rešujejo premoženje pri poplavih in požarih, vozijo bolne in ranjene v bolnišnice z letali, ladjami ali avtomobili. Danes obratuje družba s štirimi letali, sedmimi ladjami, 125 poštarnimi avtomobili in 198 rešilnimi avtomobili. Družba je odgovorna za gašenje požarov v 23 mestih in v okoli 55 odstotkih danskega podeželja.

Po vsej Danski ima 100 postaj, ki ob težjih nesrečah prikažejo druga drugi na pomoč. Krajevne oblasti plačajo usluge pavšalno. Največji del poslovanja družbe pa zavzemajo privatna (družinska) zavarovanja. Za 300 dinarjev na leto se lahko danska družina zanesa, da bodo Falckovi uslužbenci v primeru ognja rešili pohištvo, obleke, knjige, slike in druge dragocene stvari. Pri povodnih bo družba vodo odstranila iz hiše in jo posušila. V primeru bolezni prepleje družba bolnike v bolnišnico, če pa je zavarovanec zbolel izven doma, ga prepeljejo v bolnišnico ali pa domov.

Vsaka družina tudi dobi popolno opremo za prvo pomoč, ki jo družba vsako leto založi z novimi zdravili brezplačno. Podobne usluge izvršuje družba tudi za trgovine, urade in tovarne. Falckova družba ima v rokah načrte velikih tovarn in podjetij, tako da v primeru požara njenim uslužbencem ni treba iskati, kje so dragocene stvari. Seveda uslug družbe niso deležni samo naročniki. Falckovi uslužbenci se pojavijo, kjer koli je požar in pošljejo račun kasneje. Samo enkrat se je zgodilo, da je nekdo odklonil plačilo.

Nekega viharnega dne je družba poslala na razbesnelo morje ladjo, ki je rešila dva moza z ledene plošče. Ko sta dobila račun za približno 2,000 dinar-

jev, sta izjavila, da pomoči nista prosila. Družba plačila ni izterjala. Falckova družba plačuje med ostalim pazniki v obmorskih kopališčih, vzdržuje ambulante ob glavnih cestah, objavlja prometne liste in prodaja protipožarno opremo ladjam, tovarnam in drugim. Pri izbiri svojih uslužbencev se družba ozira predvsem na njihovo fizično moč, disciplino in inteligenco. Čez dan se lahko zgodi, da bo uslužbenec iskal prebivalce goreče hiše, pomagal dvigniti prevržen tramvaj, iskal pobeglo živino, dvigal poplajeno ladjo ali napeljeval vodo v kraje, kjer je suša.

Seveda so mnoge naloge družbe različne vrste. Zgodilo se je, da je družba poslala na dom četrtega človeka za partijo kart, poiskala bel telovnik za klienta, ki je moral na uradni banket in poslala šonek cvetice nevesti na nedeljo, ko so bile vse trgovine zaprte. Nekega dne je znan tovarnar telefoniral in izjavil, da bo odpovedal usluge. Pritožil se je, da je prejšnji večer, ko se je peljal z avtomobilom domov, celo pot vozil pred njim avtomobil družbe in se mu nikakor ni hotel umakniti.

Falck mu je postregel še z nekaterimi podrobnostmi. Prejšnji večer je bil gospod zelo vinen. Zato so njegovi prijatelji poklicali družbo, naj ga pomaga spraviti domov. Uslužbenec družbe so gospodov avtomobil navezali na svojega in ga odvezali domov. Seveda je omenjeni gospod ostal klient še nadalje. Falckova družba kajpak ne pošlje računa v vseh primerih. Ko se je na Baltiku izgubil potniški avion, so letala družbe pomagala iskati ostanke brezplačno. Vsak Božič in na dan novega leta pa vozijo Falckovi avtomobili starejše ljudi po mestu brezplačno.

(Po "Slovenskem poročevalcu")

ZRTVE OTROŠKE NEPREVIDNOSTI

Pred nedavnim se je v Pilštanju pripetila huda nesreča, ki je terjala smrtno žrtev. Petnajstletni Ivan Gabron se je kopal v potoku Bistrica, kjer je našel staro graonto. Z njo je šel k svoji teti Tereziji Strašek v Drenik, kjer jo je v družbi svojega bratranca in 14-letne sestrične skušal odpreti. Pri tem je granata eksplodirala. Drobec granate je malo Miciko zadela v srce ter je obležala na mestu mrtva, njen brat je dobil hude poškodbe po obrazu ter bo morda celo izgubil vid, Ivan Gabron pa ima hudo poškodovani obe roki.

TEMELJI IN VIBRACIJE

Vsi stroji, ki imajo visoko število obratov ali premikajo se dele, vibrirajo. Popolno uničenje je nemogoče in je običajno naloga temelja tudi ta, da deluje proti vibracijam ali jih absorbira. Vendar ima vsak temelj svojo "naravno" periodo vibracij. Ta je seveda daljša pri velikem in masivnem temelju kakor pri manjšem. Imata stroj in temelj isto periodo vibracij, se ti sumirata in stanjeje vibracije izredno nevarne. Kadar imata stroj in temelj isto periodo vibracij, ropot vibracije pogosto po krivici pisujejo stroju.

Najuspešnejši način za odstranitev teh neugodnosti je instalacija stroja od zgradbe ali tla s pomočjo močnega elastičnega materiala. Po navadi pripomočjo plutovino, ki ima naravno periodo vibracij različno od pravih vsakega stroja in osnove skoraj popolnoma elastična. Go dobo let. Se pravi, da plutovina na pod pritiskom ne popušta, kor skoro vsak drug material ne gnije, se ne krivi, se ne razteza in ne krči. S skoraj vsakega vidika je naravna plutovina idealen material v ta namen.

Od raznih pogojev je odvisno ali je plutovina direktno pod strojem ali pa pod temeljno ploščo. Po navadi pa more izolirati stroje s plutovino uspešno izvesti strokovnjak, ki ima veliko izkušenj z vsemi vrstami vibracij in jih v hrupnih strojih.

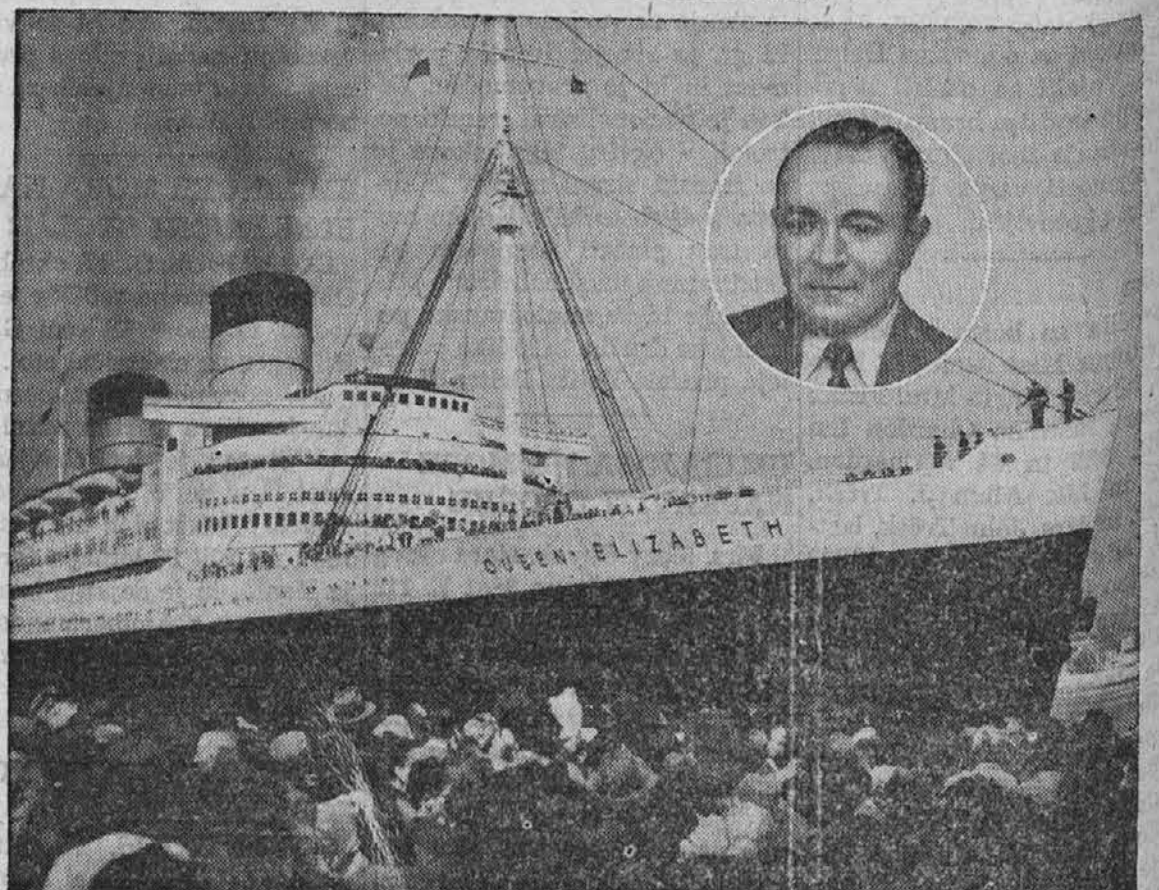
NOV FRANCOSKI AVTOMOBIL

Tovarna Renault je po vojni začela izdelovati ceneje avtomobile. Leta 1946 je dala v prodaj met ekonomični avto s 4KS, ki zadnjem času dva-litrski avto imenoma "Fregata." V njem je prostora za pet do šest oseb, motor ima spredaj in pogon na zadnja kolesa. Izkoriščene so vse izkušnje, ki so jih dobili z avtomobili s 4KS; šasijska je iz enega francoskega avtomobila s 1,075, pnevmatika ima 640x15. Predvidena največja brzina bo okrog 130 kilometrov na uro. Cena bo okrog 60,000 frankov, v seriji so ga že začeli izdelovati.

Motor s štirimi cilindri 1,997 kubičnih centimetrov ima štiri brzine, prenosna os je postavljena zelo nizko. Glavne dimenzije so naslednje: kolesa s oddaljenostjo 1.40 metra povprečno 2.80 metra podolgem, rela dolžina je 4.65 metra; teža praznega avtomobila je 1,075, pnevmatika ima 640x15. Predvidena največja brzina bo okrog 130 kilometrov na uro. Cena bo okrog 60,000 frankov, v seriji so ga že začeli izdelovati.



BOŽIČNI IZLET V DOMOVINO



Carl Gentile (v sredi zgorajnje slike), pomožni poslovođa turističnega razreda Cunard linije v New Yorku, bo osebno vodil velik božični izlet v Jugoslavijo. Potovanje bo na velikani-

ski ladji Queen Elizabeth, ki odpluje iz New Yorka 28. novembra. Slika ladje Queen Elizabeth, ki je največja in najhitrejša ladja, je priložena zgoraj. Vožnja iz New Yorka v Cherbourg

vzame le 5 dni. Poznani kontinentalni ekspresni vlaki bodo z brzino odpeljali potnike iz Pariza v njih rojstno domovino v Jugoslavijo.

GEOFIZIKA JE KORISTNA VEDA

Geofizika je veda, ki se peča s fizikalnimi lastnostmi zemeljske skorje in jih proučuje za dobojanje rudnih ležišč.

Geologom ni treba opravičevati svojega poklica z dokazovanjem, da je rudo z njihovo pomočjo lahko odkriti na bolj ekonomičen način kakor pa brez njihovega sodelovanja. Prav ta vrtalec ni bilo treba opravičevati morebitnih visokih stroškov za vrtnje. V zadnjih 25 letih so v vedno večjem obsegu uporabljali geofizična raziskovanja, za odkrivanje novih ležišč rud in, kadar se danes ni prepričan, da ima geofizična tehnika veliko vlogo pri raziskovalnem delu te vrste, ga tudi ne moremo prepričati. Rekli smo "vedno" in ne "najvažnejšo" ali "edino" vlogo, saj morajo že od začetka moderne geofizične tehnike, okrog leta 1921, pri vsakem raziskovalnem delu sodelovati geolog, geofizik in vrtalec.

Ni vprašanje v tem, ali geofizik odkrije rudo, temveč, ali je geofizik pri raziskovalnem delu koristen in potreben. Včasih geologi dolže geofizika, da si poskuša prisvojiti uspeh pri odkritju te ali one rude. Zgodilo se je namreč, da so geofiziki s tem, da so pri merjenju z instrumenti ugotovili "samo ležišče rude, ki so ga geologi in vrtaletci zaman iskali dolga, brezuspešna leta.

Prvi so odkrili železno rudo s pomočjo magnetne metode že v 17. stoletju. Ker bi bilo raziskovanje dela geofizikov iz te in poznejše dobe zelo zamudno, če ne nemogoče, se bomo omejili na nekaj odkritij pred prvo svetovno vojno, v glavnem pa na čas po njej.

Prva odkritja s modernim električnim raziskovanjem segajo verjetno v leto 1913. Ena izmed njih je odkritje nekega ležišča pirita v Franciji. Eksperimentalno delo Schlumbergerja na tem področju je odkrilo center spontanega polarizacijskega delovanja, ki so ga leta 1920 raziskali z delom pod zemljo ter ugotovili, da je bilo vzrok temu delovanju majhno ležišče visoko kvalitetnega pirita. Drugo, okrog leta 1913, je bilo odkritje ležišča bakra pri Baru kot rezultat električnega merjenja, ki so ga izvršili Schlumberger in njegovi sodelavci.

Tudi na Švedskem so vršili električna merjenja ob istem času, podatke pa imamo šele od leta 1918 dalje. Za račun vrednosti in stroškov je vzlet dolar.

Od leta 1918 dalje so na Švedskem z geo-električnim raziskovanjem odkrili okrog 100 sulfidnih rudnih ležišč, vendar imamo samo za nekatere izmed njih podatke o stroških za geofizično delo in o vrednosti tamkaj izkopane rude. Med njimi so štiri ležišča cinka in svina, ki so jih odkrili na ta način v arednju Švedski s stroški \$15.000. Od teh so najmanj tri najdišča rentabilna za eksploatacijo, pri enem znašajo rezerve 10.000 ton cinka in 12 ton srebra, v skupni vrednosti \$4.500.000. To so našli z izdatkom \$15.000 za geofizična dela samo v enem izmed odkritih ležišč 300-krat večjo vrednost rud.

Od leta 1932 do 1947 so odkrili z magnetnim merjenjem štiri ležišča železne rude; pri vrednosti rezerv 70 milijonov dolarjev je v tem primeru razmerje stroškov proti vrednosti rude 1:5800.

Kar se tiče odkrivanja pisanj kovin, znašajo stroški za geofizično raziskovanje manj kakor 1% od vrednosti že pridobljenih kovin in rudnih rezerv. Poudarjajo pa dejstvo, da so bili stroški za to raziskovanje režimni stroški, kot na primer za vrtnje in kopanje.

Tako točne podatke kakor za Švedsko imajo še za Južno Afriko. Najbolj pomembno razisko-

vanje je bilo magnetsko v letih 1934-1937 na witwatersandskih zlatih poljih. Uspelo jim je odkriti magnetične plasti, ki ležijo v znanem stratigrafičnem položaju proti kamenju, ki vsebuje zlato. Na podlagi tega jim je z vrtnjem uspelo priti do formacij, v katerih je zlato in ki so jih z vrtnjem zaman iskali. Končni rezultat tega je bil, da so odkrili pet zlatih polj v skupni vrednosti 250 milijonov dolarjev. Ker so geofizična raziskovanja stala 168.000 dolarjev, je bilo razmerje stroškov za odkrito vrednostjo za en dolar 1.488 dolarjev. Za eno teh polj mislijo, da je najbogatejše na svetu.

Se bolj astronomске številke so bile pri odkritjih zlatih polj v državi Oranje, gravimetrom ter magnetnimi merjenji na zemlji in iz zraka. Z delom so začeli leta 1937 in prišli do prvih rezultatov leta 1938. Doslej so z vrtnjem odkrili 15 do 18 novih zlatih polj, na katerih bo dela za 30 do 40 let; v tem času bo dalo vsako od njih okrog 40 milijonov dolarjev, okroglo torej eno milijardo dolarjev. Pri skupnih stroških za raziskovanje v znesku \$560.000 bodo torej dobili za vsak pri raziskovanju porabljen dolar \$1.780 vrednosti.

Z instrumentalnim gravimetričnim merjenjem so odkrili področje zlata Stiffontein v Transvalu v vrednosti 168 milijonov dolarjev. Stroški za to so znašali samo 6.000 dolarjev, za en dolar stroškov so dobili 28.000 dolarjev zlata!

Skupni obračun za Švedsko in Južno Afriko je takle: stroški za raziskovanja, pri katerih je imela geofizika veliko ali pa odločilno vlogo, so bili \$3.250.000; z njimi so odkrili rude v vrednosti okrog \$1.610.000.000, se pravi, za en dolar stroškov za vsa geofizična raziskovanja z odkritjem ali brez njega so dobili povrnjenih 500 dolarjev v odkritih rudah.

Primerjavo številke za Švedsko in Južno Afriko pokaže še eno zelo zanimivo dejstvo. Švedska je kot glacialna pokrajina tipično področje, za katerega so mislili, da je najbolj prikladno za raziskovanje po geofizičnih metodah. Mislili so, da so te v neglacialnih področjih manj uporabne. Vendar je razmerje stroškov proti dobljenim vrednostim v Švedski en dolar : 85 dolarjev, a v Južni Afriki 1:1.480!

V Zedinjenih državah so dosegli z raziskovanji po električnih metodah naslednja razmerja: 1 dolar : 1.650 dolarjev, 1:1.700, 1:3.500 in 1:1.350. Na neki konferenci je bila lansko leto dana izjava:

"Pri odkritju 10 milijonov ton niklja - bakrene rude, v vrednosti 135 milijonov dolarjev imajo samo geofizični zaslugi, da smo našli ta ležišča."

(Po "Delavski enotnosti")

STRELA JE UDARILA

Dne 24. julija je bilo nad Slovenskimi goricami močno neurje. Med neurjem je udarila strela v stanovanjsko hišo male kmetice Ivane Rajšp v Trsteniku 22 pri Sv. Benediktu. S slamo krito ostrejšje je bilo popolnoma zgorelo, prav tako nekaj orodja in zaloga žitnega pridelka. Vaščani so obvarovali sedmo gospodarsko poslopje pred ognjem. Skupna škoda znaša okrog 150.000 dinarjev in je delno krita z zavarovalnico.

SMRTNA NESREČA KOLESARJA

Smrtno se je ponesrečil kolesar Jože Luco iz Zgornjega Polkova v murskosoboškem okraju. Peljal se je po klancu z veliko hitrostjo, zaradi katere je izgubil oblast nad kolesom ter se zaletel v avto, ki mu je pripeljal nasproti. Pri trčenju je obležal na mestu mrtev.

Prvi tekmečnylona-vlakno orlon

Orlon obeta moškim odlične svilenе srajce, katerih ni nikoli treba likati, hlače, katerih rob ostane neprisržen tudi po pranju v topli vodi in z milom; žemam: volnene tkanine, ki ne vpijeje vode, kopalne kostume, ki se mimogrede posušijo; otrokom: hlačke, ki so tople in udobne, čeprav so mokre. Vse to so omamljive obljube najnovejšega sintetičnega vlakna, imenovanega orlon, ki ga smatrajo za naslednika in namestnika ny-lona.

Orlon so odkrili v zadnji vojni. Do sedaj so ga uporabljali samo v industrijske namene, vendar bo kmalu zasedel prvo mesto med umetnimi tkaninami, saj lahko odlično nadomesti volno in umetno svilo. Orlon je četrto umetno vlakno, ki je izšlo iz laboratorija za dvema vrstama umetne svile in ny-lona. Za razliko od teh se orlon med proizvodnjo stalno menja. Ko v prvotnem stanju izide iz tovarne, je zelo podoben bombažu. Izdelan kot sukanec, je podoben umetni svili. Ko se na poseben način sprede in stke, postane podoben volneni tkanini, pri tem pa ne izgubi svojih svojstev.

Glavno svojstvo orlona je nepremočljivost. Orlon ne more vpiiti več vode kot 3% svoje teže med tem ko vpije umetna svila 5% vode, če se namoči, volna pa vpije štirikrat toliko vode, kot kor sama tehta. Orlon je prav tako odporen, ko je moker, kakor kadar je suh. Ko so ga za poskus leti dni pustili na dežju, je orlon zadržal 77% svojih prvotnih svojstev. Sonce ne deluje na njegovo trdnost, prav tako ne more, niti kisline, molji ali plesni. Zelo je prožen in lahek. Njegova glavna odlika je, da je tople kot volna celo tokrat, ko je moker.

Ker to vlakno ne more segniti, so ga najprej uporabljali samo v industriji, pozneje so začeli delati iz njega šotore, jadra, vrvi, letos pa bodo delali iz njega strehe za avtomobile, ki bodo trajale toliko časa kot sama karoserija in motor. Tudi tekstil za obleke že izdelujejo iz orlona. Sukna iz orlona imajo vse prednosti pravega volnenega sukna, poleg tega se ne mečka, zelo lahko jih je prati in ni jih treba likati.

Zavese iz orlona so nenavadno trpežne, barva je trajna in gube trajne. Iz orlonasvile delajo dežne plašče, klobuke, trajne dežnike, rokavice, delovne obleke, ki posebno dobro ščitijo pred vročimi tekočinami, kislinami in mastjo.

Orlon so odkrili v laboratorijih Du Pont Nemours v Franciji. Ščasoma so znanstveniki izpopolnili njegove kakovosti in 1948 so že toliko napredovali, da so

začeli izdelovati orlon za široko potrošnjo. Letos so odprli tovarno v nekem mestu Južne Karoline z zmogljivostjo 3.000 ton letno. Edina težava je bila v tem, da orlon niso mogli barvati. Šele konec 1950 so odprli v Ameriki veliko tovarno (stala je 30 milijonov dolarjev), ki bo letno proizvajala 12.000 ton orlona v vseh barvah.

Orlon je takoj preplaval vsa tržišča. Industrija razpolaga z zadostnimi količinami barv, potrebnih za orlon. Cenejši je od prave volne in svile ter jima uspešno konkurira. Zato se številni ljudje sprašujejo, če bo spodril nylon. Specialisti trdijo, da ne bo. Nylon je vseeno najtrdnješe sintetično vlakno in zadovoljuje na vseh poljih, kjer koli ga uporabljajo. Orlon ga ne bo spodril, temveč ga samo nadomešča prav tako, kakor druga na novo iznajdena sintetična vlakna. Bodočnost tkanine je v kombinaciji vseh različnih sintetičnih vlaken. Tako bodo dobile tkanine zelo različna svojstva že po količini in vrsti posameznega sintetičnega tkiva, uporabljenega v tej tkanini.

(PO "LJUDSKI PRAVICI")

POD KLJUČEM—19 TATOV KOLES

V zadnjih tednih so v Ljubljani varnostni organi izsledili in aretirali 19 tatov koles. Med njimi sta Albin Bolta in Jože Kraukner, ki sta ukradla štiri kolesa, jih razdrla, si prisvojila vse tiste dele, ki gredo dobro v promet, ogrožja pa zavrpla. Za njima niso daleč zaostajali Franc Lahner in Franc Ficko, Jože Suštaršič ter tatinska trojka Pavel Kačič, Ivo Milenković in Ljubo Mladenčić, ki so svoj delokrog razširili tudi izven Ljubljane ter kradli tudi v Logatecu. V roke pravice je padel tudi Jože Muzlovič, ki je ukradel kolo pri ljudeh, ki so mu nudili stanovanje in oskrbo. Po tatvini je pobeignil, prodal kolo za 11.000 dinarjev in pil, dokler je imel še kaj denarja. Zaradi tatvine je bil že večkrat kaznovan.

Varnostni organi so ugotovili, da tatovi niso kradli samo odklenjena, temveč tudi zaklenjena kolesa z raznih dvorišč in hodnikov tudi v najbolj prometnih delih mesta, kjer ni nihče pričakoval tatvine.

TROJKE JE RODILA

Pepica Vešljaj, žena rudarja v rudniku Mali Tabor pri Rogatcu, je pred tedni porodila fanta in dve krepki hčerki. Srečna mama je zdrava in moč Karel ponosen, ker se mu je čez noč povečala družina na šest otrok.

EUCLID POULTRY

549 EAST 185th ST., KE 1-8187 Jerry Polkovič, lastnik Vskakovrstna perutnina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutnino za svatbe, bankete in veselice, itd. NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugaajo.

NOVA NOTTINGHAMSKA FILTRACIJSKA IN SESALNA POSTAJA

19624 CHARDON ROAD med St. Clair in Euclid Ave.

Odprija vsej javnosti Greater Clevelanda na ogled

SOBOTO IN NEDELJO, 20. in 21. OKTOBRA 1951

Spremljena tura — 1. pop. do 6. zv.

Motorji 3.000 konjskih sil — sesalke 25 milijonov galonov

24 filterjev za pesek — Rezervar z kapaciteto

25.000.000 galonov filtrirane vode

Sprejemna kapaciteta — 200.000.000 galonov dnevno

Kapaciteta filtracijske postaje — 100.000.000 galonov dnevno

OGLEJTE SI NAJBOLJŠO VODOVODNO NAPRAVO V CLEVELANDU

TRIJE POŽARI ZARADI SLABIH DIMNIKOV

V nedeljo 29. julija je ob 14. uri začelo greti v stanovanjski hiši Petra Klančarja v vasi Verštajn v poljčanskem okraju. Gasilci, ki so takoj prihiteli na pomoč, so požar omejili tako, da je pogorelo samo podstrešje in je škoda okrog 50 tisoč dinarjev. Požar je nastal zaradi slabega dimnika.

Dne 31. julija zvečer je izbruhnil požar v hiši Ivana Kranjca na Mastnem vrhu v krškem okraju. Ker je bila hiša pokrita s slamo, se je požar hitro razširil ter je pogorelo tudi gospodarsko poslopje z žitnim kmetijskim orodjem in raznim. Škoda je okrog milijon dinarjev. Lastnik je bil zavarovan za 100.000 dinarjev.

Istega dne je nastal požar v hiši Antona Horvata v vasi Sta-

tenberg v poljčanskem okraju. Zgorela sta podstrešje stanovanjske hiše in bližnje gospodarsko poslopje. Horvat je bil zavarovan za 100.000 dinarjev, škoda pa je mnogo večja. Tudi ta požar je nastal zaradi slabega dimnika.

V noči od 29. do 30. julija je nastal požar v hiši Rudolfa Hecelja v Radvanju. Požar je skoraj popolnoma uničil hišo in gospodarsko poslopje ter povzročil okoli 300.000 dinarjev škode. Vzrok požara ni znan.

ODHAJAMO NA JUG RADI zdravja, zato prodamo nanovo dekorirano in opremljeno hišo. 4 sobe na prvem nadstropju, 3 spalnice in kopalnica na drugem, ter zgotovljeno tretje nadstropje. Za podrobnosti pokličite MU 1-0534

Oglašajte v Enakopravnosti

NAŠA IZJAVA!

Vsem prijateljem in odjemalcem se iskreno zahvaljujemo za naklonjenost.

Danes kot vedno se lahko zanesete na kakovost našega blaga in na našo iskreno ter pošteno postrežbo.

V naši trgovini boste dobili najlepšo izbero vsakovrstnih zaves, znanih izdelkov kot "QUEENTEX," "DOUBLE LIFE," itd.

Naj vam služi naša trgovina za glavni stan vaših potrebščin za na dom.

PARKWOOD HOME FURNISHING

7110 ST. CLAIR AVE.

EN 1-0511

NAJBOLJŠE

GROZDJE IN FIN MOŠT

Vsem starim in novim odjemalcem sporočamo, da bomo tudi letos postregli z najboljšim grozdom in moštom. Lahko dobite mešano iz Kalifornije ali pa samo ohjsko.

Posebno opozarjamo, da si letos boste lahko nabavili ohjsko grozdje in mošt samo še dva tedna—torej ne čakajte, naročite takoj!

Imamo nove (charcoal) sode po 5 galonov in do 50 galonov od žganja. Pripeljemo na dom. Cene so zmerne. Če želite, imamo vedno v zalogi dobra stara vina, kot belo, rdečo, calawba, ohjska, itd. Se priporočamo za obisk.

NOTTINGHAM WINERY

17721 WATERLOO ROAD

POKLIČITE po telefonu: IV 1-2724

POTUJTE S CUNARDOM V JUGOSLAVIJO!

na največjih in najhitrejših ladjah na svetu

Vživajte 5-dnevne počitnice na oceanu na svetovno znanih prekoceanskih orjakihi Queen Elizabeth ali pa Queen Mary... obiščite Pariz... in še vedno boste dospeli v Jugoslavijo v 7 dnevih: prav tako hitro in celo hitrejšje kot s katerimi koli drugimi ladjami! Cela voznina po morju in na zemlji v tej "ekonomični sezoni" je presenetljivo nizka (na pr. od \$198.36 do Ljubljane). V to je vključeno potovanje po zemlji s kontinentalnimi luksuznimi brzovlaki, kar je dostojen zaključek vašega brezskrbnega potovanja, nado-polnega z odlično postrežbo in hrano na Cunardu.

*Mauretania in Caronia Vam nudijo iste luksuzne ugodnosti za 7 dnevno potovanje.



VESEL BOŽIČNI IZLET
 ki ga osebno vodi CARL GENTILE, pomorščik ravnatelj
 za Turistični razred, New York

QUEEN ELIZABETH 28. NOVEMBRA
EKONOMIČNE VOZNE
 New York do Cherbourga

Veselo razpoloženje in zabava na največji prekocean-ski ladji sveta... Poln dogodkov dan v Parizu, Zveze z brzovlakom do vsega cilja v Jugoslaviji. Za resnično praznično potovanje, da bi bili v vedrem razpoloženju s svojimi doma... **POSKR-BITE ZA LISTEK ŽE SE-DAJ!**

	Turistični razred	Razred kabin
Queen Elizabeth	\$170*	\$232.50*
Queen Mary		

* Pristavite francoski pristanišni davek: Turistični \$3... Razred kabin \$5.50. Vlak od Cherbourga do Pariza, drugi razred \$5.75.

Od Pariza do	Prvi razred	Drugi razred
Ljubljane	\$32.65	\$22.61
Zagreb	\$6.51	\$5.38
Beograda	47.69	33.89

Obrnite se na Vašega lokalnega potniškega agenta ali pa na

CUNARD LINE

"Ni boljšega načina za potovanje"

63. LETNA CLEVELANDSKA RAZSTAVA ŽIVIL

IN HIŠNE OPREME

★ Neprenehna razstava živila in hišna oprema Najboljša zabava

JOHNNY PECON in njegov TV POLKA TIME REVIEW Tekma v polki vsaki dan na odru 3. pop. in 8. zv.

Dnevno 1. pop. do 11. zv. (razven ned.)

PUBLIC HALL 25. okt. 2. nov.

NAPRODAJ JE SHUFFLEBOARD. Cena \$300. Poizve se na 5705 ST. CLAIR AVE. EN 1-9002

Zaposlena dvojica

srednjih let, brez otrok, bi rada 2, 3 ali 4 neopremljene sobe v slovenski naselbini.

Pokličite EN 1-9138

Grozdje naprodaj!

6 AKROV FINEGA GROZDJA NAPRODAJ. SI SAMI NABERITE. Vpraša se na 16111 PARKGROVE AVE. IV 1-8088

HISA ODPRTA NA OGLED V NEDELJO OD 2. DO 6. 1861 IDLEHURST

od Beverly Hills Dr. in Euclid Ave. Nova Colonial hiša s 6 sobami. BUILDER EV 1-8754

SLOVENCA

mož in žena brez otrok, iščeta stanovanje s 3 ali 4 sobami v okolici Five Points v Collinwoodu ali E. 185 St. Kdor ima za oddati naj pokličite

EN 1-8816

DELO DOBIJO MOŠKI

SHEET METAL LAYOUT MEN

Morajo biti popolnoma večji črtanja "blue print." Visoka plača od ure. Dobre delovne razmere. Morajo biti pripravljeni delati katerikoli shift.

The Oliver Corporation 19300 Euclid Ave.

Tool Designer

za

JIGS — DIES — FIXTURE WORK

Dobra plača od ure in druge ugodnosti.

The Oliver Corp. 19300 EUCLID AVE.

DRILL PRESS OPERATORJI

(LARGE AND SMALL SINGLE SPINDLE)

LO-SWING OPERATORJI

HOBGING MACHINE OPERATOR

FURNACE TENDER

TOOL CUTTER GRINDERS

INSPEKTOR

(QUALITY CONTROL & CHECKER)

CAMOGRAPH OPERATOR

WASHING MACHINE OPERATOR

ASSEMBLERJI

TRACTOR LINE

(HEAVY NON-PRECISION)

1. in 2. shift —

Dobra incentive plača takoj od začetka.

THE OLIVER CORPORATION

19300 EUCLID AVE.

BELI DVOR

MLADINSKI ROMAN

SPISAL

GUSTAV ŠILIH

Predstavniki: Dr. Miloš Vauhnik

(Nadaljevanje)

Lovrek je ob tem imenu zatrepetal in začel hitreje zaje-mati, da bi se ne izdal, kajti val upanja je pordečil njegov obraz.

"Grof d'Harancourt..."

"Smodivniški petelini ga mi-kajo," je menil stari Hojan.

"Kajpak! Vprašal sem logar-ja, z nami je pil v krčmi, ali bi potrebovali vodnika. Že mo-goče, je dejal, ampak za gotovo ne ve, mora poprej grofa vprašati. Hudirja, oče, kako kronico bi kar lahko zaslužil."

"Da bi jo zapil, saj te po-znam."

"Enega izmed nas pa bi res pustili!" so moledovali ostali trije sinovi.

"Ali sem neumen, da sem kaj bleknil!" se je razhudil Luka.

"Jaz pojdem, jaz sem izvedel za to reč!"

"Oralo se bo pa samo! Nobe-den ne pojde! Lepo vreme je in polne roke dela imamo. Grof si že sam poišče petelina. Če bi mu

bila pot zares neznana, mu jo nemara sam pokažem."

Sinovi so, poparjeno umolkni-li. Očetovi sklepi so bili trši od skale, in vsako prigovarjanje je bilo odveč, razen tega so pre-dobro poznali njegovo skopost, ki ni niti lastnemu otroku pri-voščila slučajnega zasluzka. Godrnja je so drug za drugim za-puščali mizo, pri kateri je na-zadnje obsedel samo Lovrek. Njegova domišljija je z največ-jo naglico snovala nov načrt, boljsega od vseh dosedanjih. Spomnil se je svojega srečanja s priljudnim plemičem—saj to je bilo pri gozdni kapelici na ti-sti srečno nesrečni dan, ko je odkril podzemeljski hodnik!—njegovega toplega zanimanja za Gradnike, a tudi ponujane po-moči. Do danes je ohranil ne-kje v zatišju svojih možganov grofove prijazne besede: "Ako bi ti ali tvoji ljudje rabili pomo-či ali nasveta, zateci se k meni!"

In zdaj je zares potreben obo-jega! Pomoč mu je nujna! Jutri ga poišče, poklekne preden in ga

za žive in mrtve poprosi, naj mu pomaga s te strašne Hojanovine nazaj na Gradišče. Gotovo ga usliši... Poln nemirnega upa-nja se je Lovrek vso noč preme-taval na parni in ni mogel za-tisniti oči. Jutri, jutri—jutri se odloči...

Napovedanega gosta nasled-nje jutro ni bilo, šele popoldne je zavila mimo Hojanovine več-ja lovška odprava, sestoječa iz lovcev in nosačev. Ne da bi se bila za trenutek ustavila, je na-daljevala svojo pot čez sedlo proti planinskim pašnikom, od-koder jih je opazoval Lovrek. Od nekod se je primuzal stari Hojan, obotavljaj se nekaj časa in se nato priključil spredaj stopajočemu grajskemu logarju.

Lovrek je smuknil za grmičevje ob poti, za katerim skrit, je vse slišal in marsikaj videl. Grofa, ki se je v nekem tujem jeziku pomenkoval s svojim tovarišem, starejšim gospodom, je takoj prepoznal. Spredaj je grajski lo-gar glasno razlagal svojemu spremljevalcu Hojanu, da na-meravajo nočjo šotoriti pod Hu-do pečjo ter zjutraj navsezgo-daj odriniti na petelina. Starec je nazadnje menda izprevidel, da ga nihče niti ne želi niti ne potrebuje. Na križpotju se je poslovil in se s čemerim obraz-om vračal proti domu.

"Prav tako!" je skoraj na glas kriknil razveseljeni deček.

"Zvečer bodo kurili, zlahka jih najdem."

Popoldanske ure so mu tek-le mnogo prepočasi. Neznansko se je prestrašil, ko so okrog pete ure z nevarno hitrostjo pridre-veli z juga hudourni oblaki, se kopičili nad Smodivnikom in se nadležno obešali na njegove skale, tako da je bil vrh kmalu docela zakrit. Kakor po srečno odvrnjeni nevarnosti mu je bilo, ko jih je ostri severnjak s Plešivca prav tako hitro razpihal in so se razleteli brez kapljice vode.

Zvečer je bilo nebo jasno, ka-kor da je pomito, in grebeni pla-

nin so zažareli najprej v tem-nem škrlatu, ki je polagoma pre-hajal v nežno zmes rožnate bar-ve. V nastopajočem mraku, ki se je rahlo spuščal na zemljo, pa je vedno bolj temnela in končno ugasnila. Tiho peva je poga-njal Lovrek nasičeno čredo do-mov in si tako odganjal razbur-jenost, ki ga je vedno močnejše prevzemala. Po večerji se je spravil, kakor običajno na par-no in čakal, da so zamrli vsi glasovi. Zdaj je prišel njegov čas.

Najprej se je previdno spla-zil k skali nad naseljem, da bi se razgledal. Zares, pod Hudo pečjo se je svetlikalo, tam so kurili. S hitrimi koraki je kre-nil v smeri proti ognju. Tema ga ni ovirala, saj je pot dobro poznal. Od hleva je priskakal Čujež, ali Lovrek ga je napodil, boječ se, da bi ga ne bil izdal s svojim lajanjem.

Preden si je mislil, se je zna-šel na jasi pod nevarno visečo, Huda peč imenovano skalo. Zubljí plapolajočega ognja so osvetljevali dva prostorna šato-ra, med katerima so lovci mirno se pomenkujoč deloma sedeli, deloma poležavali in bržkone čakali na večerjo, ki jo je pri-pravljaj debelušen možak. Vzdušje je bilo mirno. Nizko nad Smodivnikom so gorele zvezde in se utrinjale, kakor bi pohitevale k veselo odsakaju-čim ognjem iskram na zemlji.

Lovrek je dalje časa kakor zamaknjen opazoval mikavno sliko in srce mu je nabijalo gori do vratu. Z naglim sklepom se je odločil in stopil bližje.

"Dober večer!" je pozdravil z drhtečim glasom iznenadeno družbo.

"Kaj bi rad?"

Grajski logar je prvi skočil pokonci in z neprijaznimi očmi sprejel nočnega sprehajača.

"Rad bi govoril z gospodom grofom d'Harancourtom!" je dahnil deček trepetaje.

"Danes ni nič, pridi v grašči-no!"

Med tem pa je bil grof sam že vstal in pristopil k njima. Po-zorno je pogledal prišleca in za-čuden vzkliznil: "Saj tebe po-znam, ali ne? Gradnikov si, je-li?"

Lovretka je nalik telesni bo-lečini prešinila taka burna ra-dost, da se je komaj vzdržal na nogah.

"Da, Gradnikov sem, Gradni-kov Lovre, če se me blagovolite spominjati. Pri svojem varuhu bivam, tu na Stropniški peči. Že drugo leto... Pa ne morem, ne morem več zdržati. Rešite me, gospod grof, pomagajte mi!"

Pri zadnjih besedah je zgra-bil grofovo roko in se, pritis-nivši jo na ustnice, vrgel pre-den na kolena. Po mladih licih so pričurkale debele solze, ki so se utrinjale v svitu nemirnih plamenov. Krčevito ihtenje mu je pretresalo telo, čeprav se je sramoval in se trudil, da se po-miri. Brez uspeha! Predolgo zadrževana čustva so prekipela in ga popolnoma nadvaladala.

Grof se ni vznemolil, marveč ga je rahlo prijel za roko in mu s tolažečo besedo prigovarjal.

"Vstani, dečko! O vsem se po-govoriva!"

Njegov glas je takoj zalegal. Lovrek je slišal, si v zadregu bri-sal oči in mokri lici in se pol-glasno opravičeval, naj mu ne zamere, ker ga je tako prevze-lo. Grof ga je brez odgovora odvedel k ležišču, kjer je na-pol zleklen sedel drugi gospod, ki si je radovedno ogledoval ne-napovedanega gosta. V tujem, dečku neznani jeziku je vpraševal grofa, ki mu je odgovar-jal, namignivši poprej fantu z nemo kretanju, naj sede k njima.

"Tako! Zdaj pripoveduj! Le-po počasi in vse od kraja: zakaj si na Stropnici, kaj te teži in ka-ko ti naj pomagam?"

In Lovrek je pripovedoval na dolgo in široko, pričevši z iz-gubo prelube domačije, in po-lagal v svoje besede vso svojo dušo: o spopadu pri jezju in o krivični sodbi, o svojem življe-nju na Stropnici, o Miklausino-vih žalitvah in surovem ravna-nju Hojanovih. Ničesar ni za-molčal niti svojih naklepov ni-ti svojega hrepenenja, ki ga je noč in dan tiralo z višavja nazaj v dolino.

Končal je s prosečo sklenje-nima rokama: "Vse, kar sem vam povedal, je čista resnica! Prosim, prepričajte se pri go-spodu učitelju Urbančiču in drugih poštenih ljudeh. Potem pa me spravite odtod nazaj na Gradišče!"

Umolknil je za hip in dodal s poudarkom: "Če bi trške poba-line trdo prišli, saj bi morali priznati resnico! Vsi se pač boje Miklausina, ker je tako mogo-čen..."

Grof, ki je z največjo pozor-nostjo poslušal njegovo žalost-no povest, se je rahlo nasmehnil, in se lotil prevajanja svojemu spremljevalcu.

"Torej tako je s teboj, deč-ko!" je menil grof zamišljeno obrnivši se spet k Lovretku.

"Kako naj ti jaz pomorem?"

"Vi ste mogočen gospod! Go-spodu sodniku v Razboru naro-čite, naj me vzame Hojanu in me vrne teti na Gradišče! Samo to, nič drugega!"

Grof se je vnovič nasmehnil.

"Prečenjujete mojo moč. Jaz sem le tujec v vaši državi. Toda gospod poleg mene je visok uradnik. On utegne imeti več sreče. Njemu se priporočite!"

Lovrek je proseče uprl svoje oči v prijaznega gospoda, ki ga je motril z dobrohotnim smeh-ljajem. Zali deček, pogumni ko-vač svoje usode, mu je očividno ugajal, zlasti ko je Lovrek bo-ječe omenil, da zna za silo tudi nemški. Stavil mu je mnogo vprašanj, za katera mu je Lo-vrek odgovarjal v okorni, ven-dar v dobro umljivi nemščini. Njun razgovor je zmotil šele lo-gar, ki je javil, da je večerja go-tova.

Grof je ustrežljivo povabil tu-di Lovreka, naj jima pomaga, ta pa je odkimal, opravičevaje se, da ne spravi niti griljaja vase, preden ne izve, kakšen bo uspeh njegove prošnje. Grof se je obrnil h glavarju, s katerim sta se nekaj časa pomenkovala, in nato zmagovalno vprašal: "In če ti povem, da se gospod glavar zavzame zate, čim se vr-neva v dolino? Seveda, ako je vse res, kar si povedal."

(Dalje prihodnjič)

KADAR POTREBUJETE ZAVAROVALNINO proti ognju, viharju in avto-mobilu, se lahko zanesljivo obrnete na

L. Petrich
19001 Kildeer Ave.—IV 1-1874

Zavarovalnina proti ognju in nevihti in avtomobilskimi nezgodami ZA ZANESLJIVO POSTREŽBO SE PRIPOROČA

DANIEL STAKICH
AGENTURA
KE 1-1934
15813 WATERLOO RD.

DEKLETA IN ŽENE!

Če si želite prihraniti pre-cej denarja, vam iskreno pri-poročam, da si izberete in naročite najnovejšo mode FUR COAT (kožuh) ali fino čisto volneno STERLING suknjo ali suito za prihodnjo zimo, sedaj direktno iz to-varne na WILL CALL, katere dobite pri meni vedno po niž-jih cenah kakor kje drugje.

Ne odlašajte, ker je sedaj najboljše izbira.

Samo pokličite me, da vas peljem naravnost v tovarno.

BENNO B. LEUSTIG
1034 Addison Rd.,
tel. EN 1-3426

Chicago, Ill.

FEMALE HELP WANTED

WORK IN MOTION PICTURE INDUSTRY

STENOGRAPHER GENERAL OFFICE

Experienced or capable bright beginner to work for Asst. Divisional Mgr. Age no factor Permanent — 5 day week Good starting salary Pleasant working conditions Employee benefits Good opportunity for right girl Free motion picture previews Apply in person

Twentieth Century Fox Film Corp.
1260 S. WABASH AVE.

HELP WANTED MALE

VITAL WAR INDUSTRY NEEDS MACHINISTS — LATHE OPERATORS — LATHE SPECIALISTS — TECHNICAL SCHOOL TRAINEES

HOURS 4 P. M. to 12 P. M.

Apply to

COMBUSTION ENGINEERING SUPER HEATER, INC.
1319 N. BRANCH
Apply to Dept. S.

PIVO JE ODLOČILO

Prvotni angleški priseljenci ki so se leta 1620 izkrcali Plymouthu, so bili prav za pravi namenjeni v Virginijo. Toda na zgodovinski ladji Mayflower po dolgi vožnji začelo primanj-kovati raznih potrebščin, pose-bno piva, zato je krenila po bli-njici in pristala v Plymouthu. Ako bi ne bilo primanjlova piva, bi se bili priseljenci ka-li bolj na jugu v Virginiji. To ko je zapisal neki George Mor-gan v nekem časopisu iz leta 1900. Aaron Davidson, uradnik v ameriških pivovarnarjev, je reč nekje našel in o njej poroča na nedavni konvenciji pivovarnarjev v Detroitu.

FOR TELEVISION & RADIO REPAIR
Anthony Debeljak
IV 1-5437 4-8 p. m.

Fino vino, pivo in žganje.
Vsaki petek FISH FRY in FROG LEGS
Se priporočamo za obisk.
L. J. STRUKEL
6220 St. Clair Ave.—EN 1-3100

Glavni stan volnenega blaga za Evropo.

Poslajte danes! Dajte jim prilo, da si napravijo suits, sub-nje, obleke, hlače in krila pre-božitem.

Prodajamo katerokoli množ-no na jarde, malo ali veliko skupno z podlogo, ki pristo-blagu, in drugimi potrebščinami za zgotoviti vsake obleke. Govorimo slovensko in nemško. Sivaite in hranite!

S. Lieberman Woolen Co.
1446 W. 3rd St.
Odprto dnevno od 9. do 5.30 ob nedeljah od 9. do 12.
CH 1-6067

NE ODLASAJTE IN KUPITE SEDAJ ZIMSKA

JABOLKA

(vse sadje je škropljeno) naravnost s farne—na drobno na debelo.

Pri nas lahko dobite tudi SLADK JABOLČNIK (CIDER) na galone ali na sode. Večja naročila pripeljemo na dom.

TOČNA POSTREŽBA IN ZMERNE CENE!

Adolph J. Somrack
Poultry and Fruit Farm
Maple Grove Road
(Med Rt. 174 in Rt. 91, blizu Rt. 94)
Tel. Willoughby 2-1845
Willoughby, Ohio

CHICAGO, ILL. FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING CALL
DEarborn 2-3179

HELP WANTED MALE

WAREHOUSEMEN

No experience necessary; age no factor; to unload cars and pack orders; steady work; 5 day week; some overtime; good starting pay; must speak English.—Employment Office open Monday—Friday.

Hershey Chocolate Corp.
235 W. POLK STREET
Near Franklin

Don't gamble with fire—the odds are against you!

HELP WANTED MALE

MI DAJEMO IN IZMENJAVAMO EAGLE ZNAMKE

THE MAY CO'S BASEMENT

Dekliški 2.99 do 3.99



Športni Jackets \$2

Športni jackets za dekleta; iz poplina in rayon satina, brez podloge. Več popular-nih barv na razpolago. V merah 7 do 14.

Dekliške pralne bombažne

2.29 obleke

Bombažne pralne obleke v stalnih bar-vah, plaids in pisane. Mere 7 do 12.

Dekliške 1.19 do 1.39 bluze

Bluze iz bombaža in rayona, za deklice v merah 7 do 14.

*Dekliški 2.99 Corduroy Jumper 2.33

Omejena zaloga in več barv na izbero. Mere 7 do 14.

Dekliška običajna 2.99 krila 1.79

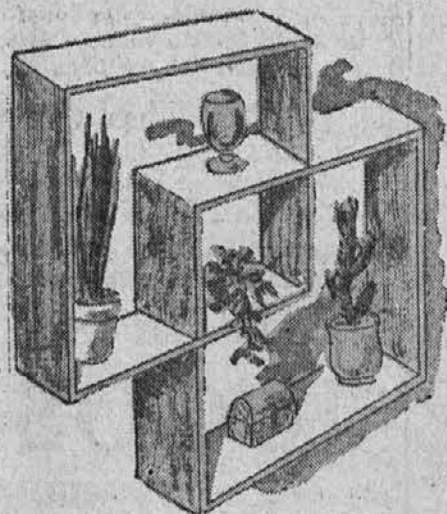
Corduroy ali plaids krila v najnovejših barvah in stilih za mlada dekleta. Mere 7 do 14.

Poštna in telefonska naročila sprejeta razen na predmetih označenih z zvezdami.

Pokličite CHerry 1-3000
Basement oddelek z dekliško opravo

Regularne \$1

Ponderosa Pine



Shadow Boxes
(stenske police)

88c

2-komadni set

Zglajene police v obliki zaboja za aranžmo v skupinah po vašemu okusu. Iz posušene Ponderosa smrekovine, za barvanje, stain ali varniš. Kompletno s potrebno železnino za sestavo.

Telefonska naročila sprejeta, za 2 ali več.
CHerry 1-3000
Basement oddelek z drobnarijo

Otroške Triple Roll
Bele bombažne

Bobbie Nogavice

4 pari \$1
Mere 9 do 10 1/2

Štirje pari belih, trikrat ovitih bombažnih nogavic, ki so jam-čene za štiri mesečno nošo! Kupite jih ducaat parov po tej nizki ceni.

Žal: Ne sprejememo poštnih ali telefonskih naročil
Basement oddelek z nogavicami

4 Pairs
Guaranteed
4 Months

